

امام صادق علیه السلام هرگاه قرآن را به دست می گرفت، قبل از گشودن و تلاوت آن، چنین دعا می کرد:

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَشْهَدُ اَنَّ هٰذَا كِتٰبُكَ الْمُنَزَّلُ مِنْ عِنْدِكَ عَلٰى رَسُوْلِكَ مُحَمَّدٍ بِنِ عَبْدِاللهِ، وَ كَلَامُكَ النَّاطِقُ عَلٰى لِسَانِ نَبِيِّكَ، جَعَلْتَهُ هَادِيًا مِنْكَ اِلَى خَلْقِكَ وَ حَبْلًا مُّتَّصِلًا فِيمَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ عِبَادِكَ. اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ نَشَرْتُ عَهْدَكَ وَ كِتٰبَكَ، اللّٰهُمَّ فَاجْعَلْ نَظْرِيْ فِيْهِ عِبَادَةً، وَ قِرَاتِيْ فِيْهِ فِكْرًا، وَ فِكْرِيْ فِيْهِ اِعْتِبَارًا، وَ اجْعَلْنِيْ مِنْ اَتَّعِظُ بِبَيَانَ مَوَاعِظِكَ فِيْهِ وَ اجْتَنِبُ مَعَاصِيكَ، وَ لَا تَطْبَعُ عِنْدَ قِرَاتِيْ عَلٰى سَمْعِيْ، وَ لَا تَجْعَلْ عَلٰى بَصْرِيْ غِشَاوَةً، وَ لَا تَجْعَلْ قِرَاتِيْ قِرَاةً لَا تَدَّبَّرُ فِيْهَا، بَلْ اجْعَلْنِيْ اَتَدَّبَّرُ آيَاتِهِ وَ اَحْكَامَهُ، اَخِذًا بِشَرَائِعِ دِيْنِكَ، وَ لَا تَجْعَلْ نَظْرِيْ فِيْهِ غَفْلَةً وَ لَا قِرَاتِيْ هَذَرًا، اِنَّكَ اَنْتَ الرَّؤُوْفُ الرَّحِيْمُ.

(بحارالانوار، علامه مجلسی، ج ۹۲، ص ۲۰۷)

سوره ی مبارکه ی حمد آیه ی شریفه ۱ :	قرآن
أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ - بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	#حمد_آیه ۱
پناه می برم به خدا از شیطان رانده شده - به نام خداوند بخشنده و مهربان	فارسی
آللاها پناه آپاریرام شیطان رجیم دن (کی آلاہ اُنی درگاہینان قوعوبدی) - آلاہین رحمان و رحیم (باغیشیدان و مهربان) آدینان (باشلیرام)	ترکی

سوره ی مبارکه ی حمد آیه ی شریفه ۲ :	قرآن
الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ	#حمد_آیه ۲
ستایش مخصوص خداوندی است که پروردگار جهانیان است.	فارسی
حمد و سپاس (واقعی) فقط اُآللاها دی، کی عالم لرین ربی دی	ترکی

سوره ی مبارکه ی حمد آیه ی شریفه ۳ :	قرآن
الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	#حمد_آیه ۳
خدایی که بخشنده و مهربان است.	فارسی

(هامیا) باغیش دی یان ، (مؤمن لره) چوخ مهربان دیر	ترکی
--	------

سوره ی مبارکه ی حمد آیه ی شریفه ۴ : مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ	قرآن #حمد_آیه ۴
خدائی که مالک روز جزاست.	فارسی
قیامت گونونین صاحبی و مالیکی دی	ترکی

سوره ی مبارکه ی حمد آیه ی شریفه ۵ : إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ	قرآن #حمد_آیه ۵
[بار الها] تنها تو را می پرستیم و تنها از تو یاری می جوئیم.	فارسی
(بار پروردیگارا) بیز تک سنی عیبادت (و اطاعت) الیریک و فقط سنن کومک ایستیریک	ترکی

سوره ی مبارکه ی حمد آیه ی شریفه ۶ : اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ	قرآن #حمد_آیه ۶
ما را به راه راست هدایت فرما	فارسی
بیزی دوز یولا هدایت بویور	ترکی

سوره ی مبارکه ی حمد آیه ی شریفه ۷ : صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ	قرآن #حمد_آیه ۷
راه کسانی [چون پیامبران، صدیقان، شهیدان و صالحان که به خاطر لیاقتشان] به آنان نعمت [مثل ایمان، عمل شایسته و اخلاق حسنه و ...] عطا کردی، نه راه کسانی که بر آنها خشم فرمودی (مانند قوم یهود) و نه گمراهان (چون اغلب نصاری).	فارسی

ترکی	او کسلرین یولی کی (پیامبر لر ، دوز انسالار ، شهید لر و صالحی لر کیمنر که لیاقت لی دی لر) الارا نعمت (ایمان ، عمل صالح ، یاخچی اخلاق و ...) عنایت بویوروب سان، و یوخ او کسلرین یولی کی الارا غضب الیب سن (یهودی لر کیمن) و یوخ یول لارین ایتیرن لر کیمن (چوخلی مسیحی لر کیمین لر) .
------	--

صَدَقَ اللهُ الْعَلَى الْعَظِيمُ، وَ صَدَقَ وَ بَلَغَ رَسُولُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيمُ، وَ نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ، سُبْحَانَ اللهِ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَ سَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

امام صادق عليه السلام این گونه دعا می خواند:

اللَّهُمَّ إِنِّي قَرَأْتُ مَا قَضَيْتَ لِي مِنْ كِتَابِكَ، الَّذِي أَنْزَلْتَهُ عَلَى نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَ رَحْمَتِكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ رَبَّنَا، وَ لَكَ الشُّكْرُ وَالْمِنَّةُ عَلَى مَا قَدَّرْتَ وَ وَقَّعْتَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِمَّنْ يُحِلُّ حَلَالَكَ، وَ يُحَرِّمُ حَرَامَكَ، وَ يَجْتَنِبُ مَعَاصِيكَ، وَ يُؤْمِنُ بِمُحْكَمِهِ وَ مُتَشَابِهِهِ وَ نَاسِخِهِ وَ مَنَسُوخِهِ، وَ اجْعَلْهُ لِي شِفَاءً وَ رَحْمَةً، وَ حِرْزاً وَ ذُخْرًا .

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لِي أَنْسَاءً فِي قَبْرِي ، وَ أَنْسَاءً فِي حَشْرِي ، وَ أَنْسَاءً فِي نَشْرِي ، وَ اجْعَلْهُ لِي بَرَكَتَةً بِكُلِّ آيَةٍ قَرَأْتُهَا، وَ ارْفَعْ لِي بِكُلِّ حَرْفٍ دَرَجَةً فِي أَعْلَى عِلِّيِّينَ، آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ وَ صَفِيِّكَ وَ نَجِيِّكَ وَ دَلِيلِكَ، وَ الدَّاعِيِ إِلَى سَبِيلِكَ، وَ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَ لِيِّكَ وَ خَلِيفَتِكَ مِنْ بَعْدِ رَسُولِكَ، وَ عَلَى أَوْصِيَائِهِمَا الْمُسْتَحْفَظِينَ دِينَكَ الْمُسْتَوْدَعِينَ حَقَّكَ، وَ عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ السَّلَامُ وَ رَحْمَةُ اللهِ وَ بَرَكَاتِهِ

(بحار الانوار، ج ۹۲، ص ۲۰۸)